

Настоящий перевод предоставляется исключительно в качестве любезности. В случае противоречия между настоящим документом и версией на английском языке, размещенной на веб-сайте www.hudl.com/legal/agreements, преимущественную силу имеет версия на английском языке.

Hudl

Дополнение об обработке данных (включая Стандартные договорные условия)

Настоящее Дополнение об обработке данных, включая графики и приложения к нему («**DPA**»), заключено между компанией Hudl и Заказчиком и является частью и включено, посредством ссылки, в соглашение, заключенное между компанией Hudl и Заказчиком, или, если такое соглашение не заключено, в Генеральное соглашение о подписке на услуги, размещенное на сайте <https://www.hudl.com/legal/agreements> (и в том и в другом случае – «**Соглашение**»). Соглашение включает все Бланки заказа и ТЗ.

Настоящее DPA применяется к Соглашению в той мере, в которой компания Hudl обрабатывает Персональные данные при оказании услуг Заказчику по Соглашению, и устанавливает условия, на которых компания Hudl вправе получать и обрабатывать такие Персональные данные. Настоящее DPA учитывает характер обработки Персональных данных в соответствии с Соглашением и устанавливает соответствующие технические и организационные меры, которые принимаются компанией Hudl при обработке Персональных данных. Отдельные условия, включая различные условия защиты и безопасности персональных данных, регулируют использование Заказчиком Услуг третьих сторон в соответствии с тем, как предусмотрено в Дополнении об услугах третьих сторон.

Стороны настоящего DPA настоящим обязуются соблюдать положения и условия настоящего DPA, Приложения 1 (Условия обработки данных), Дополнений, Приложения 2 (Механизмы трансграничной передачи данных) и Приложения 3 (Условия, применимые к различным юрисдикциям) к настоящему DPA.

В случае если Заказчик сделает какие-либо изъятия из настоящего DPA, Приложений или Дополнений к нему или внесет в них какие-либо изменения, то такие изъятия или изменения будут отклонены и будут считаться недействительными, за исключением случаев, когда компания Hudl утвердит их в письменном виде. Действие настоящего DPA прекращается автоматически при прекращении, включая досрочное прекращение, действия Соглашения в соответствии с условиями настоящего DPA.

Приложения и дополнения

Приложение 1 (Условия обработки данных)	2
Дополнение 1 (Подробная информация об обработке данных)	7
Дополнение 2 (Технические и организационные меры безопасности)	9
Приложение 2 (Механизмы трансграничной передачи данных)	10
Приложение 3 (Условия, применимые к различным юрисдикциям)	13

[Оставшаяся часть страницы намеренно оставлена пустой; приложения и дополнения следуют далее]

ПРИЛОЖЕНИЕ 1
УСЛОВИЯ ОБРАБОТКИ ДАННЫХ

1. **Определения.** Все термины, используемые в настоящем DPA без определения, имеют значения, данные им, во-первых, в Соглашении, во-вторых, в зависимости от того, что применимо, в Приложении 3 (Условия, применимые к различным юрисдикциям), в-третьих, в Применимом законодательстве о защите данных. В настоящем DPA и Стандартных договорных условиях любая ссылка на «импортера данных» считается ссылкой на компанию Hudl, а любая ссылка на «экспортера данных» или «контролера» считается ссылкой на Заказчика.
 - 1.1. «**Применимое законодательство о защите данных**» означает все нормы и положения действующего законодательства, касающиеся Обработки Персональных данных, связанной с предоставлением Услуг компании Hudl.
 - 1.2. «**Данные Заказчика**» имеет значение, указанное в Соглашении.
 - 1.3. «**Субъект данных**» означает лицо, личность которого установлена или может быть установлена, и к которому относятся Персональные данные.
 - 1.4. «**Услуги компании Hudl**» означает Программное обеспечение и Услуги, подлежащие предоставлению Заказчику по Соглашению.
 - 1.5. «**Персональные данные**» означает любые данные Заказчика, которые соответствуют определению Персональных данных, изложенному в Применимом законодательстве о защите данных.
 - 1.6. «**Обработка**» (или «**обработка**»), включая «**обрабатывать**» и иные варианты этого слова, означает (i) обработку, согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных, если таковое имеется, и (ii) любую операцию или набор операций, которые выполняются с Персональными данными, будь то с помощью автоматических средств или иначе, таких как сбор, запись, организация, хранение, адаптация или изменение, поиск, консультация, использование, раскрытие посредством передачи, распространение или иное предоставление доступа, согласование или объединение, блокирование, стирание или уничтожение данных.
 - 1.7. «**Персональные данные личного характера**» означают Персональные данные, которые относятся к данным личного характера или особой категории в соответствии с Применимым законодательством о защите данных, включая, без ограничения, Особые категории персональных данных в соответствии с Общим регламентом по защите данных.
 - 1.8. «**Субобработчик**» означает любого обработчика, привлеченного компанией Hudl для обработки Персональных данных.
2. **Обработка Персональных данных.**
 - 2.1. Цель сторон заключается в том, чтобы в отношении действий, описанных в Дополнении 1 к настоящему DPA, Заказчик мог выступать либо в качестве контролера, либо в качестве обработчика, а также в качестве экспортера данных, а компания Hudl – в качестве обработчика (или субобработчика) и импортера данных в той степени, в которой она обрабатывает такие Персональные данные. Заказчик подтверждает и гарантирует, что его указания компании Hudl относительно Обработки Персональных данных соответствуют и будут соответствовать применимым положениям Применимого законодательства о защите данных.
 - 2.2. Предмет и продолжительность Обработки Персональных данных установлены в Соглашении, которое определяет порядок предоставления Услуг компании Hudl Заказчику. Характер и цель Обработки, типы Персональных данных и категории Субъектов данных изложены в Дополнении 1 к настоящему DPA.
 - 2.3. Заказчик несет ответственность за точность, качество и законность Персональных данных, а также за средства, с помощью которых Заказчик получил Персональные

данные.

2.4. Соглашение и настоящее DPA, а также Обработка, инициированная Заказчиком или его Авторизованными пользователями при использовании ими Услуг компании Hudl, определяют указания Заказчика компании Hudl в отношении: (1) Обработки Персональных данных и (2) передачи таких Персональных данных в любую страну или территорию, когда это обоснованно необходимо для предоставления Услуг компании Hudl.

3. **Оценка воздействия на защиту данных.** Принимая во внимание характер Обработки, компания Hudl вправе оказывать Заказчику разумное содействие и помощь (исключительно за счет Заказчика в случае если для этого потребуются значительные затраты ресурсов со стороны компании Hudl), необходимые для выполнения обязательств Заказчика в соответствии с Применимым законодательством о защите данных по проведению оценки воздействия на защиту данных, связанных с использованием Заказчиком Услуг компании Hudl, в той степени, в которой у Заказчика нет доступа к соответствующей информации, и в степени, в которой у компании Hudl доступ к такой информации есть. Компания Hudl обязуется оказывать Заказчику разумную помощь в вопросах сотрудничества или консультаций с Надзорным органом или иным регуляторным органом при выполнении Заказчиком задач, связанных с настоящим Разделом 3, в той мере, в какой это необходимо в соответствии с Применимым законодательством о защите данных. Кроме того, в случае направления Надзорным органом или иным регуляторным органом соответствующего запроса, компания Hudl обязуется приложить, за счет Заказчика, разумные усилия для получения необходимого, с учетом объективных обстоятельств, содействия и помощи Субобработчиков в предоставлении доступа к соответствующей информации, необходимой для выполнения обязательств Заказчика в соответствии с Применимым законодательством о защите данных.
4. **Права Субъектов данных.** В степени, допустимой действующим законодательством, при получении компанией Hudl соответствующего запроса от Субъекта данных на осуществление прав Субъекта данных в соответствии с Применимым законодательством о защите данных, компания Hudl незамедлительно уведомит об этом Заказчика, включая, без ограничения и в зависимости от того, что применимо, о запросе на осуществление права доступа, права на исправление, ограничение обработки, права на забвение, права на переносимость данных, права на возражение против обработки данных, права отказа от продажи Персональных данных или от автоматизированного принятия индивидуальных решений. С учетом характера обработки и в той степени, в которой функции самообслуживания Услуг компании Hudl не позволяют Заказчику ответить на такой запрос, компания Hudl приложит разумные усилия для оказания содействия Заказчику с помощью соответствующих технических и организационных мер – в той степени, в которой это возможно – для выполнения обязательства Заказчика ответить на запрос Субъекта данных для осуществления прав Субъекта данных в соответствии с Применимым законодательством о защите данных, в той степени, в которой это требуется в соответствии с Применимым законодательством о защите данных.
5. **Ограниченное использование Персональных данных; персонал.** Если иное прямо не предусмотрено Соглашением, (i) компания Hudl не приобретает каких-либо прав на Персональные данные; (ii) компания Hudl предпримет разумные шаги для обеспечения надежности каждого сотрудника, агента или подрядчика любого привлеченного Субобработчика, имеющего доступ к Персональным данным, и обеспечит, в каждом случае, чтобы доступ к ним имели только те лица, которым необходимо знать соответствующие Персональные данные или иметь к ним доступ исключительно для целей Соглашения и для соблюдения Применимого законодательства о защите данных, а также обеспечит, чтобы на все такие лица распространялись обязательства по соблюдению конфиденциальности, профессиональные или предусмотренные законодательством обязательства по соблюдению конфиденциальности.
6. **Субобработчики.**
 - 6.1. Заказчик предоставляет компании Hudl общее согласие на использование Субобработчиков с учетом положений Разделов Error! Unknown switch argument. и Error! Unknown switch argument. положений, представленных ниже. Заказчик подтверждает свое согласие с тем, что (а) Аффилированные лица компании Hudl

вправе привлекаться в качестве Субобработчиков; (б) компания Hudl и ее Аффилированные лица вправе привлекать сторонних Субобработчиков в связи с предоставлением Услуг компании Hudl. Компания Hudl заключила с каждым из своих Субобработчиков письменное соглашение, содержащее обязательства по защите данных, не уступающие обязательствам, предусмотренным настоящим DPA в отношении защиты Персональных данных, в объеме, применимом к характеру Услуг компании Hudl, предоставляемых таким Субобработчиком. Относительно обязательств компании Hudl по настоящему DPA, компания Hudl несет ответственность перед Заказчиком за выполнение обязательств своих Субобработчиков по договорам, заключенным между ними и компанией Hudl.

- 6.2. Актуальный список Субобработчиков в отношении Услуг компании Hudl с указанием характера и местонахождения обработки доступен по адресу <https://www.hudl.com/legal/subprocessors> («Сайт Субобработчиков»), при этом Заказчик дает компании Hudl общее согласие на использование таких Субобработчиков, включенных в список на дату вступления в силу настоящего DPA, а также на использование Аффилированных лиц компании Hudl в качестве Субобработчиков. Компания Hudl заранее уведомит Заказчика («Период уведомления о Субобработчике») о привлечении каких-либо новых Субобработчиков для оказания Услуг компании Hudl посредством создания на Сайте Субобработчиков функционала, позволяющего Заказчику подписаться на уведомления через RSS-канал. Независимо от каких-либо положений в Соглашении об обратном, такие уведомления считаются уведомлениями Заказчика компанией Hudl о привлечении новых Субобработчиков. В случае если Заказчик решит не подписываться на такие уведомления, считается, что Заказчик был уведомлен о привлечении любых таких новых Субобработчиков.
- 6.3. Заказчик вправе возразить против привлечения нового Субобработчика, незамедлительно уведомив компанию Hudl в течение Периода уведомления о таком Субобработчике в письменном виде по адресу legal@hudl.com в случае если привлечение такого нового Субобработчика для оказания Услуг компании Hudl существенно ухудшит соблюдение ею Применимого законодательства о защите данных в отношении Персональных данных Заказчика. В случае если Заказчик обоснованно возражает против привлечения нового Субобработчика на основаниях, указанных в предыдущем предложении, компания Hudl (после получения письменного возражения Заказчика в соответствии с тем, как указано в предыдущем предложении) обоснованно определит, можно ли принять меры для того, чтобы Заказчик не обрабатывал Персональные данные с помощью такого нового Субобработчика, против которого он возражает, без неоправданного обременения Заказчика. В случае если компания Hudl не в состоянии принять такие меры в течение разумного периода времени (который не должен превышать 90 (девяносто) дней), Заказчик вправе прекратить действие соответствующего Бланка заказа исключительно в отношении тех Услуг компании Hudl, которые не могут быть предоставлены ею без привлечения нового Субобработчика, против которого возражает Заказчик, уведомив об этом компанию в письменном виде по адресу legal@hudl.com в течение 30 (тридцати) дней после принятия компанией Hudl соответствующего решения, и это является единственным и исключительным средством правовой защиты Заказчика. В случае если Заказчик прекращает действие Бланка заказа в соответствии с настоящим Разделом, все суммы, причитающиеся по Бланку заказа, действие которого прекращено, за оставшуюся часть Срока действия подписки, относящиеся к Услугам компании Hudl, заказанным по такому Бланку заказа, подлежат немедленной оплате, и Заказчик несет ответственность за такие суммы и любые иные суммы, причитающиеся и непогашенные на дату прекращения действия в отношении такого Бланка заказа. В случае отсутствия возражений в течение Периода уведомления о Субобработчике, компания Hudl будет считать, что новый Субобработчик Заказчиком утвержден.
7. **Персональные данные личного характера.** Заказчик несет единоличную ответственность за соблюдение применимого законодательства о защите персональных данных, в том числе в отношении любых Персональных данных, требующих специальной обработки, или Персональных данных личного характера, включая, без ограничений, данные, касающиеся расовой или этнической принадлежности, политических взглядов, религиозных или философских убеждений, членства в профсоюзах, состояния здоровья,

сексуальных взаимоотношений или финансовой информации.

8. **Безопасность Персональных данных.**

8.1. Для обеспечения безопасности Персональных данных компания Hudl обязуется, как минимум, применять технические и организационные меры, указанные в Дополнении 2 к настоящему DPA. К ним относится защита Персональных данных от нарушения мер безопасности, ведущего к случайному или незаконному уничтожению Персональных данных, их потере, изменению, несанкционированному раскрытию или доступу к ним. При оценке соответствующего уровня безопасности стороны обязаны надлежащим образом учитывать используемые технические решения, затраты на обработку, ее характер, объем, контекст и цели, а также риски, связанные с Субъектами данных.

8.2. Компания Hudl предоставляет своим сотрудникам доступ к подлежащим Обработке Персональным данным только в том объеме, который необходим для исполнения Соглашения и контроля за его исполнением. Компания Hudl обеспечит, чтобы лица, уполномоченные обрабатывать полученные Персональные данные, приняли на себя обязательства по соблюдению конфиденциальности или несли соответствующие профессиональные или установленные законом обязательства по соблюдению конфиденциальности.

9. **Обязанности Заказчика.** Заказчик подтверждает, что он получил все согласия, разрешения и права, необходимые в соответствии с Применимым законодательством о защите данных для того, чтобы компания Hudl обрабатывала Персональные данные на законной основе, в соответствии с тем, как предусмотрено Соглашением и настоящим DPA, включая, без ограничений, обмен Персональными данными между Заказчиком и третьими сторонами с помощью Услуг компании Hudl. Компания Hudl не обязана оценивать содержание или точность Персональных данных, в том числе выявлять информацию, на которую распространяются какие-либо конкретные юридические, нормативные или иные требования. Заказчик несет ответственность за самостоятельное определение того, будет ли использование Заказчиком Услуг компании Hudl соответствовать требованиям к Заказчику и его юридическим обязательствам в соответствии с Применимым законодательством о защите данных.

10. **Нарушение мер защиты в отношении Персональных данных.**

10.1. Компания Hudl незамедлительно уведомит Заказчика об обнаружении нарушения безопасности, приведшего к случайному или незаконному уничтожению, потере, изменению, несанкционированному раскрытию или доступу к Персональным данным, передаваемым, хранимым или иным образом обрабатываемым компанией Hudl (любой такой инцидент – «**Нарушение безопасности**»).

10.2. Такое уведомление должно, как минимум, включать в себя:

10.2.1. описание характера Нарушения безопасности (включая, по возможности, категории и приблизительное количество соответствующих Субъектов данных и записей данных);

10.2.2. данные контактного центра, где можно получить дополнительную информацию о Нарушении безопасности;

10.2.3. вероятные последствия Нарушения безопасности и меры, принятые или предлагаемые для устранения Нарушения безопасности, в том числе для смягчения его возможных неблагоприятных последствий.

10.3. Если и в той мере, в какой невозможно предоставить всю такую информацию одновременно, первоначальное уведомление должно содержать имеющуюся на тот момент информацию, а дальнейшая информация должна предоставляться незамедлительно по мере ее поступления.

11. **Передача данных за рубеж.** Компания Hudl обязуется соблюдать требования Применимого законодательства о защите данных в отношении трансграничной передачи Персональных данных в компанию Hudl. Исключительно для предоставления Услуг компании Hudl Заказчику по Соглашению, Персональные данные могут быть переданы в любую страну, и могут храниться или обрабатываться в любой стране, в которой работает компания Hudl или ее Субобработчики. Все применимые передачи Персональных данных

регулируются применимыми Стандартными договорными условиями, которые стороны настоящим принимают на себя и включают в настоящее DPA в соответствии с Приложением 2 (Механизмы трансграничной передачи данных) к настоящему DPA.

12. **Правительственные запросы.** Компания Hudl вправе раскрывать Персональные данные третьей стороне в том объеме, в котором это необходимо для соблюдения применимого законодательства или действительного и обязательного к исполнению распоряжения правительственного органа/органа государственной власти (такого как повестка в суд или постановление суда). В случае если правительственный орган/орган государственной власти направит компании Hudl запрос на получение Персональных данных личного характера, компания Hudl постарается направить правительственный орган к Заказчику для того, чтобы правительственный орган запросил такие данные непосредственно у Заказчика. При этом компания Hudl вправе предоставить правительственному органу/органу государственной власти основную контактную информацию Заказчика. В случае если компания Hudl будет вынуждена раскрыть Персональные данные личного характера правительственному органу/органу государственной власти, она в разумные сроки уведомит Заказчика об этом, чтобы последний мог добиваться получения охранного судебного приказа или иного соответствующего средства правовой защиты, при условии отсутствия юридического запрета на совершение такого уведомления компанией Hudl.

13. Проверка и оценка.

13.1. Стороны подтверждают, что у Заказчика должна быть возможность оценить соблюдение компанией Hudl своих обязательств в соответствии с Применимым законодательством о защите данных и настоящим DPA касательно ее действий в качестве обработчика Персональных данных от имени Заказчика. Для того чтобы предоставить Заказчику такую возможность, по письменному запросу Заказчика, направленному в компанию Hudl по адресу legal@hudl.com, и при условии, что у Заказчика имеются обоснованные подозрения о нарушении компанией Hudl настоящего DPA, компания Hudl вправе предоставить Заказчику возможность, ознакомляться – с разумной периодичностью, но не чаще одного раза в календарный квартал – с любыми имеющимися текущими итоговыми отчетами о соблюдении компанией Hudl своих обязательств по настоящему DPA, подготовленными сторонними специалистами по безопасности по указанию, выбору и за счет компании Hudl для оценки такого соблюдения («Отчеты о результатах проверки»). Отчеты о результатах проверки являются Конфиденциальной информацией компании Hudl.

13.2. В случае если Заказчик докажет, что ему нужна дополнительная информация в дополнение к Отчетам об результатах проверки для оценки соблюдения компанией Hudl своих обязательств в соответствии с Применимым законодательством о защите данных и настоящим DPA, Заказчик вправе потребовать от компании Hudl выполнения проверки ее механизмов контроля соблюдения вышеуказанных обязательств, при условии соблюдения разумных процедур и обязательств по обеспечению конфиденциальности, взаимно согласованных сторонами в письменном виде, с условием, что: (i) в рамках любой такой проверки будет предоставлен доступ только к обоснованно запрошенной документации, касающейся механизмов контроля, применяемых компанией Hudl для соблюдения ею таких обязательств; (ii) в рамках любой такой проверки доступ к любой конфиденциальной информации, относящейся к иным заказчикам или поставщикам/продавцам компании Hudl или ее Аффилированным лицам или принадлежащей им, техническим или организационным мерам компании Hudl или ее Аффилированных лиц (или любым мерам, которые в случае раскрытия могут поставить под угрозу безопасность систем компании Hudl или ее Аффилированных лиц), или любым коммерческим секретам компании Hudl, ее Аффилированных лиц или любой третьей стороны предоставлен не будет; (iii) любая такая проверка будет выполняться при условии подачи Заказчиком предварительного письменного уведомления не менее чем за шестьдесят (60) дней в течение Срока действия; (iv) любая такая проверка будет выполняться только в обычные часы работы компании Hudl по месту нахождения компании или ее Аффилированного лица – по выбору компании Hudl; (v) любая такая проверка будет осуществляться таким образом, чтобы не создавать необоснованных препятствий для нормальной деловой деятельности компании Hudl; (vi) в случае если того потребует компания Hudl, такая проверка будет осуществлена независимой третьей стороной, одобренной сторонами

(при этом такая третья сторона должна предоставить свое письменное согласие с разумными процедурами и обязательствами по обеспечению конфиденциальности, которые определит компания Hudl); (vii) такая проверка будет проводиться не более одного раза в 12 (двенадцать) месяцев в течение Срока действия Соглашения. Любая такая проверка проводится исключительно за счет Заказчика, при этом компания Hudl вправе взимать за ее проведение плату (в разумном размере с учетом затрат, понесенных компанией Hudl). Любая информация, полученная в результате такой проверки, считается Конфиденциальной информацией компании Hudl.

14. Возврат и удаление Персональных данных.

14.1. До истечения срока действия или прекращения действия Соглашения Заказчик будет иметь возможность доступа и извлечения, с помощью Услуг компании Hudl, Персональных данных Заказчика, содержащихся в Услугах компании Hudl. По письменному запросу Заказчика в течение 1 (одного) месяца после истечения срока действия или прекращения действия Соглашения, компания Hudl вернет Заказчику любые Персональные данные, содержащиеся в Услугах компании Hudl, которые Заказчик не смог извлечь с помощью Услуг компании Hudl в течение срока действия Соглашения из-за технических ограничений на Услуги компании Hudl. По письменному запросу Заказчика после истечения срока действия или прекращения действия Соглашения, компания Hudl уничтожит любые Персональные данные, содержащиеся в Услугах компании Hudl, если таковые имеются, в течение 90 (девяноста) дней после такого запроса, за исключением случаев, когда по настоящему DPA такие данные сохранять разрешается.

14.2. Несмотря на запросы об удалении в соответствии с Разделом 14.1, после истечения срока действия или прекращения действия Соглашения компания Hudl вправе не удалять Персональные данные, в отношении которых поступил запрос об удалении, в объеме и в течение срока, предусмотренных применимым законодательством, и исключительно при условии, что компания Hudl обеспечит конфиденциальность всех таких Персональных данных и их обработку только по мере необходимости и для целей, указанных в применимом законодательстве, требующем их хранения, и ни для каких иных целей.

15. **Ответственность.** Ответственность между сторонами ограничивается фактически понесенным ущербом. Убытки, присуждаемые в порядке наказания (т. е. убытки, присуждаемые для наказания стороны за ненадлежащее поведение) прямо исключены. Каждая сторона несет ответственность перед Субъектами данных за ущерб, причиненный ею в результате любого нарушения прав третьей стороны в соответствии с настоящими положениями. Вышеуказанное положение не затрагивает ответственность экспортера данных, предусмотренную Применимым законодательством о защите данных. Невзирая на какие-либо положения об обратном, содержащиеся в настоящем DPA или Соглашении, совокупная ответственность каждой стороны и всех ее Аффилированных лиц, вытекающая из настоящего DPA и любых иных соглашений о защите данных в связи с Соглашением (если таковое имеется) или связанная с ними, подлежит любым совокупным ограничениям ответственности и другим ограничениям на виды ущерба, предусмотренным Соглашением.

16. **Неисполнение обязательств.** В случае если изменение норм и положений действующего законодательства приведет к невозможности исполнения настоящего DPA или сделает его коммерчески нецелесообразным, стороны вправе договориться о честном и добросовестном пересмотре настоящего DPA. В случае если пересмотр настоящего DPA не устранил невозможность или если стороны не смогут достичь соглашения, они вправе договориться о расторжении Соглашения в соответствии с его положениями о расторжении. В случае если компания Hudl обоснованно посчитает, что какой-либо закон, юридическое требование, мера принудительного обеспечения конфиденциальности персональных данных, расследование, судебный процесс, иск или любое иное обстоятельство с достаточной степенью вероятности негативно повлияет на способность компании Hudl выполнять свои обязательства по настоящему DPA, стороны честно и добросовестно проведут переговоры об альтернативных способах Обработки по запросу компании Hudl, при этом если альтернативные способы Обработки не являются для компании Hudl коммерчески целесообразными, она вправе немедленно приостановить какую-либо Обработку или прекратить, полностью или частично, действие Соглашения и настоящего DPA, не неся ответственности перед Заказчиком.

17. **Актуализация условий.** Компания Hudl вправе актуализировать условия настоящего DPA в случае (а) выпуска новых продуктов или услуг или внесения существенных изменений в любую из существующих Услуг компании Hudl; (b) изменения Применимого законодательства о защите данных; (c) слияния, приобретения или иной аналогичной операции с участием компании Hudl или ее Аффилированного лица. В этом случае компания Hudl направит Заказчику предварительное письменное уведомление не менее чем за 30 (тридцать) дней до того, как обновленное DPA начнет действовать в отношении Заказчика. Такое уведомление также может быть предоставлено компанией Hudl по электронной почте контактному лицу Заказчика, указанному в ее документах. DPA в действующей редакции будет применяться к любым продленным Срокам действия подписки на любые Услуги компании Hudl. DPA в действующей редакции доступно по адресу <https://www.hudl.com/legal/agreements>.
18. **Продолжительность обработки данных и срок действия обязательств.** Настоящее DPA становится юридически обязательным с даты вступления в силу Соглашения или с даты подписания сторонами настоящего DPA, если оно заключено отдельно после даты вступления Соглашения в силу. Компания Hudl будет обрабатывать Персональные данные до момента прекращения отношений в соответствии с тем, как определено в Соглашении. Любое обязательство, возложенное на компанию Hudl по настоящему DPA в отношении Обработки Персональных Данных, прекращает свое действие с момента прекращения компанией Hudl Обработки Персональных Данных.
19. **Прочие условия.** За исключением тех случаев, когда настоящим DPA предусмотрено иначе, Соглашение изменению не подлежит и сохраняет полную юридическую силу. В случае противоречия между любыми иными условиями Соглашения и настоящего DPA в отношении предмета настоящего DPA, положения настоящего DPA будут иметь преимущественную силу. В случае признания каким-либо судом или административным органом компетентной юрисдикции какого-либо положения настоящего DPA недействительным или не подлежащим принудительному исполнению, это никак не повлияет на остальные положения настоящего DPA и все они продолжат действовать в полном объеме. Если иное не предусмотрено настоящим DPA, оно может быть изменено только путем внесения письменных поправок, утвержденных как компанией Hudl, так и Заказчиком. Ни при каких обстоятельствах настоящее DPA не служит выгоде третьих сторон и не создает для них каких-либо прав или оснований для иска; при этом настоящее DPA не ограничивает права или средства правовой защиты, имеющихся у Субъектов данных по Применимому законодательству о защите данных или настоящему DPA (включая Стандартные договорные условия). Настоящее DPA регулируется и подлежит толкованию в соответствии с положениями Соглашения о применимом праве и юрисдикции/подсудности. Для целей настоящего DPA подразумевается, что за словами «включать», «включает» и «в том числе» следуют слова «без ограничений», а слово «или» не является исключительным.

ДОПОЛНЕНИЕ 1 К ДРА – ПОДРОБНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОБРАБОТКЕ ДАННЫХ

В настоящем Дополнении 1 содержится подробная информация об обработке Персональных данных Заказчика.

- **Субъекты данных:** Персональные данные, подлежащие отправке с помощью Услуг компании Hudl, определяются Заказчиком и могут включать в себя данные о (действующих, бывших и потенциальных):
 - Сотрудниках Заказчика, его подрядчиках, представителях, агентах, спортсменах, игроках, аналитиках, тренерах, должностных лицах команд, студентах, конечных пользователей Аппаратного обеспечения и конечных пользователей Услуг компании Hudl.
 - Заказчиках и аффилированных лицах Заказчика, об их сотрудниках, подрядчиках, агентах, представителях и заказчиках (некоторые из которых могут являться конечными пользователями услуг Заказчика).
- **Категории Персональных данных:** Персональные данные, подлежащие отправке с помощью Услуг компании Hudl, определяются Заказчиком и могут включать в себя:
 - Стандартную контактную информацию, такую как имя, фамилия, должность, адрес электронной почты, фактический адрес, номер телефона, семейное положение/форма обращения к человеку, пол, данные о рождении, работодатель, должность и т. д.
 - Данные аутентификации, такие как имя пользователя и пароль.
 - Финансовую информацию (например, название и номер банковского счета, название и номер кредитной/дебетовой карты, номер счета на оплату).
 - Информацию об использовании физическим лицом компьютера или мобильного устройства или технологии, включая (например) IP-адрес, MAC-адрес, уникальные идентификаторы устройства, уникальные идентификаторы, содержащиеся в куки, и любую пассивно полученную информацию о действиях физического лица в Интернете, просмотре сайтов, использовании приложений или точек доступа или о местоположении устройства.
 - Информацию, связанную со спортом, такую как видео, изображения, аудио, данные и аналитика о лицах, участвующих в спортивной деятельности.
 - Сведения о гражданстве и месте жительства.
 - Данные о переписке (например, переписка и иные сообщения (включая законно записанные данные телефонных переговоров) с субъектом данных с целью оказания технической поддержки).
 - Информацию о спортсмене (например, имя, фамилия, школа (название, город, штат/страна), год выпуска, средний балл, баллы ACT/SAT, академические справки (выписки из документов об образовании), информация о родителях/опекунах (имя, степень родства, адрес электронной почты, номер телефона), фотография, номер на футболке, учетная запись в Твиттере, положение в соответствующем виде спорта, спортивные награды, спортивные фотографии и видео с участием спортсмена, данные о спортивных показателях (скорость, ускорение), информация о здоровье (рост, вес, пульс, показатели потребления кислорода, асимметричности), данные о местоположении (координаты, тепловые карты), данные о местонахождении, биометрические данные).
 - Персональные данные личного характера (например, данные о расовом или этническом происхождении, данные о здоровье (см. выше), финансовая информация (см. выше), данные о местоположении, данные о

местонахождении, биометрические данные, если такая информация является Персональными данными личного характера в соответствии с Применимым законодательством о защите данных).

- **Операции по Обработке:** Компания Hudl обрабатывает Персональные данные так, как это необходимо для предоставления Заказчику Услуг компании Hudl.
- **Срок хранения Персональных данных:** Компания Hudl обрабатывает Персональные данные в течение периода времени, указанного в Соглашении.
- **Субобработчики:** С актуальным списком Субобработчиков можно ознакомиться по адресу, указанному в Разделе **Error! Unknown switch argument.** (Субобработчики) Приложения 1 к настоящему DPA.
- **Физическое местонахождение Персональных данных, обрабатываемых компанией Hudl:** Актуальный список мест Обработки Персональных данных представлен на Сайте Субобработчиков (ссылка на который дана в Разделе **Error! Unknown switch argument.** (Субобработчики) Приложения 1 к настоящему DPA).

ДОПОЛНЕНИЕ 2 К ДРА – ТЕХНИЧЕСКИЕ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Для обеспечения надлежащего уровня безопасности предоставления Услуг компании Hudl, Обработчик, с учетом доступных технической возможностей, затрат на Обработку, ее характера, объема, контекста и целей, а также рисков различной степени вероятности и серьезности для прав и свобод физических лиц, осуществляет меры, указанные в Соглашении и далее в настоящем документе.

В соответствующих случаях настоящее Дополнение 2 служит в качестве Приложения II к Стандартным договорным условиям.

Меры:

Меры по псевдонимизации и шифрованию Персональных данных

- Для шифрования данных при передаче по сетям общего пользования Hudl использует протокол безопасности транспортного уровня (TLS) не ниже 1.2.

Меры по непрерывному обеспечению конфиденциальности, целостности, доступности и устойчивости систем и услуг обработке данных

- Компания Hudl внедрила систему управления информационной безопасностью (ISMS), созданную по стандартам ISO 27001 для защиты конфиденциальности, целостности, доступности и устойчивости систем и услуг обработки данных.
- Компания Hudl осуществляет мониторинг своих информационных систем, содержащих Персональные данные, а также соответствующей инфраструктуры для выявления случаев нарушения безопасности и использует процедуры оповещения, автоматизации и передачи информации по инстанциям для уведомления персонала о любых случаях нарушения безопасности.
- Для ограничения доступа к своим информационным системам и недопущения их несанкционированного использования, компания Hudl использует методы, отвечающие отраслевым стандартам.
- Компания Hudl собирает Персональные данные в объеме, минимально необходимом для предоставления Услуг компании Hudl; Заказчик, по своему усмотрению, вправе хранить данные в количестве, превышающем минимальный объем.
- Компания Hudl ведет журналы регистрации данных для обеспечения административных, технических и физических мер безопасности и качества данных.

Меры по обеспечению возможности своевременного восстановления доступа к Персональным данным в случае физического или технического инцидента

- Компания Hudl использует множество зон доступности для резервного дублирования операций и обеспечения доступности Услуг компании Hudl и соответствующих Персональных данных.

Процедуры регулярного тестирования, анализа и оценки эффективности технических и организационных мер для обеспечения безопасности обработки

- Компания Hudl внедрила программу информационной безопасности, разработанную по образцу стандартов ISO 27001.
- Компания Hudl внедрила правила, нормы и процедуры защиты и настройки инфраструктуры и программного обеспечения. Для выявления и своевременного решения проблем, компания Hudl регулярно использует методы внутренней и внешней оценки, отвечающие отраслевым стандартам. К ним, в частности, относятся SAST (статическое тестирование безопасности приложений с доступом к исходному коду), DAST (динамический анализ приложений без доступа к исходному коду и среде исполнения), сканирование уязвимостей и тестирование на проникновение.

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

МЕХАНИЗМЫ ТРАНСГРАНИЧНОЙ ПЕРЕДАЧИ ДАННЫХ

1. Определения.

- 1.1. «**ЕК**» означает Европейскую комиссию
- 1.2. «**ЕЭЗ**» означает Европейскую экономическую зону
- 1.3. «**Стандартные договорные условия**» означает, в зависимости от обстоятельств, относящихся исключительно к Заказчику, любое из нижеперечисленного:
 - 1.3.1. Стандартные договорные условия Великобритании
 - 1.3.2. Стандартные договорные условия 2021 года
- 1.4. «**Стандартные договорные условия Великобритании**» означает Дополнение о международной передаче данных к Стандартным договорным условиям Комиссии ЕС, изданное Уполномоченным Великобританией по вопросам информации (редакция В1.0) и вступившее в силу 21 марта 2022 года.
- 1.5. «**Стандартные договорные условия 2021 года**» означает Стандартные договорные условия, утвержденные Европейской комиссией решением 2021/914.

2. Механизмы трансграничной передачи данных.

- 2.1. **Приоритетность.** В случае если в отношении Услуг компании Hudl применимо более одного Механизма передачи, для передачи Личных данных используется один Механизм передачи с соблюдением следующего порядка приоритетности: (а) применимые Стандартные договорные условия, изложенные в Разделе 2.2 (Стандартные договорные условия 2021 года) или Разделе 2.3 (Стандартные договорные условия Великобритании) настоящего Приложения 2; и, если пункт (а) не применим, то (b) иные применимые механизмы передачи данных, разрешенные в соответствии с Применимым законодательством о защите данных.
- 2.2. **Стандартные договорные условия 2021 года.** Стороны договорились, что Стандартные договорные условия 2021 года применяются к Персональным данным, передаваемым с помощью Услуг компании Hudl из ЕЭЗ или Швейцарии напрямую или посредством дальнейшей передачи в любую страну или получателю за пределами ЕЭЗ или Швейцарии (в зависимости от того, что применимо), которые не признаны ЕС (или, в случае передачи из Швейцарии, компетентным органом Швейцарии) как обеспечивающие адекватный уровень защиты Персональных данных. В отношении передачи данных из ЕЭЗ или Швейцарии, на которую распространяются Стандартные договорные условия 2021 года, Стандартные договорные условия 2021 года будут считаться принятыми (и включенными в настоящее DPA посредством настоящей ссылки) и выполненными следующим образом:
 - 2.2.1. Второй модуль (Контролер - Обработчик) Стандартных договорных условий 2021 года применяется в тех случаях, когда Заказчик является контролером Персональных данных, а компания Hudl обрабатывает Персональные данные.
 - 2.2.2. Третий модуль (Обработчик - Обработчик) Стандартных договорных условий 2021 года применяется в тех случаях, когда Заказчик является обработчиком Персональных данных, а компания Hudl обрабатывает Персональные данные.

Если применимо, в каждом Модуле:

- (i) в Пункте 7 Стандартных договорных условий 2021 года положение о факультативной стыковке не применяется;
- (ii) в Пункте 9 Стандартных договорных условий 2021 года применяется Вариант 2, а период времени для предварительного уведомления об изменениях, связанных с Субобработчиками, будет соответствовать указанному в Разделе **Error! Unknown switch argument.** (Субобработчики) Приложения 1 к настоящему DPA;

(iii) в Пункте 11 Стандартных договорных условий 2021 года факультативная формулировка не применяется;

(iv) в Пункте 17 (Вариант 1) Стандартные договорные условия 2021 года регулируются законодательством Испании;

(v) в Пункте 18(b) Стандартных договорных условий 2021 года споры разрешаются в судах Испании;

(vi) в Приложении I, Часть А Стандартных договорных условий 2021 года:

- Экспортер данных: Заказчик.
- Контактная информация: адрес(а) электронной почты, указанный(ые) Заказчиком в его учетной записи с помощью настроек уведомлений.
- Роль экспортера данных: роль экспортера данных изложена в Разделе 2 (Обработка Персональных данных) Приложения 1 к настоящему DPA.
- Подпись и дата: заключив Соглашение, Экспортер данных считается принявшим настоящие Стандартные договорные условия, включенные в настоящий документ, включая Приложения к ним, с даты вступления в силу DPA.
- Импортер данных: компания Hudl
- Контактная информация: Специалисты компании Hudl по защите персональных данных – legal@hudl.com.
- Роль импортера данных: Обработчик данных
- Подпись и дата: заключив Соглашение, Импортер данных считается принявшим настоящие Стандартные договорные условия, включенные в настоящий документ, включая Приложения к ним, с даты вступления в силу DPA.

(vii) в Приложении I, Часть В Стандартных договорных условий 2021 года:

- Категории Субъектов данных определены в Дополнении 1 (Подробная информация об обработке данных) к настоящему DPA.
- Передаваемые Персональные данные личного характера определены в Дополнении 1 (Подробная информация об обработке данных) к настоящему DPA.
- Частота передачи является постоянной в течение всего срока действия Соглашения.
- Характер обработки определен в Дополнении 1 (Подробная информация об обработке данных) к настоящему DPA и в Разделе **Error! Unknown switch argument.** (Обработка Персональных данных) Приложения 1 к настоящему DPA.
- Цель обработки определена в Дополнении 1 (Подробная информация об обработке данных) к настоящему DPA и в Разделе **Error! Unknown switch argument.** (Обработка Персональных данных) Приложения 1 к настоящему DPA.
- Период хранения Персональных данных указан в Дополнении 1 (Подробная информация об обработке данных) к настоящему DPA.
- В случае передачи данных Субобработчикам, предмет, характер и продолжительность обработки указаны в Разделе **Error! Unknown switch argument.** (Субобработчики) Приложения 1 к настоящему DPA.

(viii) в Приложении I, Часть С Стандартных договорных условий 2021 года: КОМПЕТЕНТНЫМ надзорным органом является Агентство Испании по защите данных.

(ix) Приложение 2 (Технические и организационные меры безопасности) к

настоящему DPA служит в качестве Приложения II к Стандартным договорным условиям 2021 года.

2.3. **Стандартные договорные условия Великобритании.** Стороны договорились, что Стандартные договорные положения Великобритании применяются к Персональным данным, передаваемым с помощью Услуг компании Hudl из Великобритании напрямую или посредством дальнейшей передачи в любую страну или получателю за пределами Великобритании, которые не признаны регуляторным органом Великобритании) как обеспечивающие адекватный уровень защиты Персональных данных. В отношении передачи данных из Великобритании, на которую распространяются Стандартные договорные условия Великобритании, Стандартные договорные условия Великобритании будут считаться принятыми (и включенными в настоящее DPA посредством настоящей ссылки) и выполненными следующим образом:

2.3.1.В Таблице 1 Стандартных договорных условий Великобритании реквизиты и основная контактная информация сторон находятся в Разделе 2.2(vi) настоящего Приложения 2.

2.3.2.В Таблице 2 Стандартных договорных условий Великобритании информация о редакции Стандартных договорных условий 2021 года, модулях и отдельных положениях, к которым прилагаются настоящие Стандартные договорные условия Великобритании, находится в Разделе 2.2 (Стандартные договорные условия 2021 года) настоящего Приложения 2.

2.3.3.В Таблице 3 Стандартных договорных условий Великобритании:

1. Список Сторон находится в Разделе 2.2(vi) настоящего Приложения 2.
2. Информация о передаче изложена в Разделе **Error! Unknown switch argument.** (Обработка Персональных данных) Приложения 1 к настоящему DPA.
3. Приложение II находится в Дополнении 2 (Технические и организационные меры безопасности) к данному DPA.
4. Список Субобработчиков находится в Разделе **Error! Unknown switch argument.** (Субобработчики) Приложения 1 к настоящему DPA.

2.3.4.В Таблице 4 Стандартных договорных условий Великобритании: как импортер, так и экспортер вправе прекратить действие Стандартных договорных условий Великобритании в соответствии с их положениями.

2.4. **Противоречия.** При наличии противоречий или несоответствий между Стандартными договорными условиями ЕС или Стандартными договорными условиями Великобритании и любыми иными условиями настоящего DPA, включая Приложение 4 (Условия, применимые к различным юрисдикциям), преимущественную силу будет иметь Соглашение, положения Стандартных договорных условий ЕС или Стандартных договорных условий Великобритании.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

УСЛОВИЯ, ПРИМЕНИМЫЕ К РАЗЛИЧНЫМ ЮРИСДИКЦИЯМ

1. Австралия:

- 1.1. Определение «Применимое законодательство о защите данных» включает в себя Австралийские принципы защиты персональных данных и Закон Австралии о защите персональных данных (1988 г.).
- 1.2. Определение «Персональные данные» включает в себя Данные Заказчика, являющиеся «Персональной информацией» согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных.
- 1.3. Определение «Персональные данные личного характера» включает в себя Данные Заказчика, являющиеся «Информацией личного характера» согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных.

2. Бразилия:

- 2.1. Определение «Применимое законодательство о защите данных» включает в себя закон Lei Geral de Proteção de Dados (Общий закон о защите персональных данных).
- 2.2. Определение «Нарушение безопасности» включает в себя инцидент в области безопасности, который может повлечь за собой соответствующий риск или ущерб для Субъектов данных.
- 2.3. Определение «обработчик» включает в себя термин «оператор» согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных.

3. Калифорния:

- 3.1. Определение «Применимое законодательство о защите данных» включает в себя Закон Калифорнии о защите персональных данных потребителей, с изменениями, внесенными Законом Калифорнии о правах на защиту персональных данных, и все нормативно-правовые акты, принятые в связи с вышеуказанными законами (совместно именуемые «ЗК ЗПДП»).
- 3.2. Определение «Персональные данные» включает в себя Данные Заказчика, являющиеся «Персональной информацией» согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных.
- 3.3. Определение «Субъект данных» включает в себя термин «Потребитель» согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных. Любые права Субъекта данных, указанные в Разделе 4 (Права Субъектов данных) Приложения 1 к настоящему DPA, включают все права Потребителя.
- 3.4. Определение «Обезличенные данные» в Соглашении включает в себя «информацию, из которой удалены идентифицирующие личность данные», согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных.
- 3.5. Определение «контролер» включает в себя термин «Коммерческое предприятие» согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных.
- 3.6. Определение «обработчик» включает в себя термин «Поставщик услуг» согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных.
- 3.7. Компания Hudl будет собирать, обрабатывать, хранить, использовать или раскрывать Персональные данные только в том объеме, в котором это необходимо для предоставления Услуг компании Hudl в соответствии с Соглашением, и который составляет деловую цель (согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных), или в ином порядке, предусмотренном Применимым законодательством о защите данных.
- 3.8. Компания Hudl обязуется не (i) собирать, обрабатывать, хранить, использовать или раскрывать Персональные данные для достижения собственных коммерческих целей

(согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных) или иных целей, кроме как с конкретной целью предоставления Услуг компании Hudl в соответствии с настоящим DPA; (ii) продавать или делиться (согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных) Персональными данными; (iii) собирать обрабатывать, хранить, использовать или раскрывать Персональные данные за рамками прямых деловых отношений между сторонами в соответствии с Соглашением; (iv) объединять Персональные данные с иной персональной информацией, полученной из любого иного источника, за исключением тех случаев, когда иное разрешено Применимым законодательством о защите данных. Компания Hudl (v) обеспечит защиту Персональных данных в той степени, в которой это предусмотрено Применимым законодательством о защите данных; (vi) незамедлительно уведомит Заказчика в письменном виде, если ею будет принято решение о том, что она больше не может выполнять свои обязательства в соответствии с Применимым законодательством о защите данных; (vii) получив соответствующее уведомление, предоставит Заказчику право предпринять обоснованные и надлежащие действия для пресечения и исправления несанкционированного использования компанией Hudl Персональных данных, а также выполнить обоснованные и надлежащие действия для обеспечения того, чтобы компания Hudl использовала Персональные данные в соответствии с обязательствами Заказчика по Применимому законодательству о защите данных.

- 3.9. Компания Hudl подтверждает, что она понимает свои обязательства по Применимому законодательству о защите данных и настоящему Разделу 3 и что она обеспечит их соблюдение.

4. Канада:

- 4.1. Определение «Применимое законодательство о защите данных» включает в себя Федеральный закон о защите персональной информации и электронных документов.
- 4.2. В соответствии с Применимым законодательством о защите данных, Субработчики компании Hudl, указанные в Разделе **Error! Unknown switch argument.** (Субработчики) Приложения 1 к настоящему DPA, являются третьими сторонами, с которыми компания Hudl заключила письменный договор, включающий условия, по существу аналогичные настоящему DPA. Компания Hudl осуществила надлежащую проверку своих Субработчиков.
- 4.3. Компания Hudl предпримет технические и организационные меры, изложенные в Разделе **Error! Unknown switch argument.** (Безопасность Персональных данных) Приложения 1 к настоящему DPA.

5. Европейская экономическая зона («ЕЭЗ»):

- 5.1. Определение «Применимое законодательство о защите данных» включает в себя Общий регламент по защите данных (ЕС 2016/679) («ОРЗД») и любые подзаконные нормативно-правовые акты, направленные на его исполнение.
- 5.2. В случае привлечения компанией Hudl Субработчика в соответствии с Разделом **Error! Unknown switch argument.** (Субработчики) Приложения 1 к настоящему DPA, компания будет:
- 5.2.1. требовать от любого назначенного Субработчика защищать Персональные данные в соответствии со стандартами, предусмотренными Применимым законодательством о защите данных, например, принимать на себя обязательства по защите данных, указанные в Статье 28(3) ОРЗД, в частности, предоставлять достаточные гарантии внедрения соответствующих технических и организационных мер для обеспечения соответствия обработки требованиям ОРЗД;
- 5.2.2. требовать от любого назначенного Субработчика (i) письменного согласия на обработку Персональных данных только в той стране, которую Европейский Союз признал страной, обеспечивающей «надлежащий» уровень защиты данных, или (ii) осуществлять обработку Персональных данных только на условиях, равнозначных Стандартным договорным условиям или на основании разрешения в соответствии с Обязательными корпоративными правилами, предоставленным

компетентными органами ЕС по защите данных.

- 5.3. Невзирая на какие-либо положения об обратном, содержащиеся в настоящем DPA или Соглашении (включая, без ограничений, обязательства любой из сторон по освобождению от ответственности и непричинению ущерба), ни одна из сторон не несет ответственности за какие-либо штрафы по ОРЗД, наложенные или взысканные с другой стороны в соответствии со статьей 83 ОРЗД регуляторным или правительственным органом в связи с нарушением ею ОРЗД.

6. Израиль:

- 6.1. Определение «Применимое законодательство о защите данных» включает в себя Закон о защите персональных данных.
- 6.2. Определение «контролер» включает в себя термин «Владелец базы данных» согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных.
- 6.3. Определение «обработчик» включает в себя термин «Держатель» согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных.
- 6.4. Компания Hudl потребует, чтобы сотрудники, допущенные к обработке Персональных данных, соблюдали принцип секретности данных и были надлежащим образом ознакомлены с Применимым законодательством о защите данных. Такие сотрудники заключат с компанией Hudl соглашения о конфиденциальности в соответствии с Разделом 5 Приложения 1 к настоящему DPA.
- 6.5. Компания Hudl обязана предпринять меры, достаточные для обеспечения защиты персональных данных субъектов данных, за счет внедрения и поддержания мер безопасности, указанных в Разделе 8 (Безопасность Персональных данных) Приложения 1 к настоящему DPA, с соблюдением условий Соглашения.
- 6.6. Компания Hudl обязана обеспечить, чтобы Персональные данные не передавались Субобработчику, если такой Субобработчик не заключил соглашение с компанией Hudl в соответствии с Разделом 6 (Субобработчики) Приложения 1 к настоящему DPA.

7. Япония:

- 7.1. Определение «Применимое законодательство о защите данных» включает в себя Закон о защите персональной информации.
- 7.2. Определение «Персональные данные» включает в себя Данные Заказчика, являющиеся «Персональной информацией» согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных.
- 7.3. Определение «контролер» включает в себя термин «Управляющий коммерческим предприятием» согласно определению, данному этому термину в Применимом законодательстве о защите данных. Являясь Управляющим коммерческим предприятием, компания Hudl несет ответственность за обработку Персональных данных, находящихся в ее распоряжении.
- 7.4. Определение «обработчик» включает в себя управляющего коммерческим предприятием, которому Управляющий коммерческим предприятием полностью или частично доверил обработку Персональных данных (также «доверенное лицо») согласно тому, как указано в Применимом законодательстве о защите данных. В качестве доверенного лица компания Hudl обеспечит надежный контроль за использованием доверенных Персональных данных.

8. Мексика:

- 8.1. Определение «Применимое законодательство о защите данных» включает в себя Федеральный закон «О защите персональных данных, находящихся в распоряжении частных лиц» и соответствующие подзаконные акты к нему.
- 8.2. В тех случаях, когда компания Hudl выступает в качестве обработчика, компания будет:

- 8.2.1. обрабатывать Персональные данные в соответствии с инструкциями Заказчика, изложенными в Разделе 2 (Обработка Персональных данных) Приложения 1 к настоящему DPA;
- 8.2.2. обрабатывать Персональные данные только в том объеме, который необходим для предоставления Услуг компании Hudl;
- 8.2.3. применять меры безопасности в соответствии с Применимым законодательством о защите данных и Разделом **Error! Unknown switch argument.** (Безопасность персональных данных) Приложения 1 к настоящему DPA;
- 8.2.4. соблюдать конфиденциальность в отношении Персональных данных, обрабатываемых в соответствии с Соглашением;
- 8.2.5. удалять все Персональные данные в соответствии с Соглашением и настоящим DPA;
- 8.2.6. передавать Персональные данные Субобработчикам исключительно в соответствии с Разделом **Error! Unknown switch argument.** (Субобработчики) Приложения 1 к настоящему DPA.

9. Сингапур:

- 9.1. Определение «Применимое законодательство о защите данных» включает в себя Закон о защите персональных данных 2012 года.
- 9.2. Компания Hudl будет обрабатывать Персональные данные в соответствии со стандартом защиты, предусмотренным Законом о защите персональных данных, за счет применения надлежащих технических и организационных мер, предусмотренных Разделом **Error! Unknown switch argument.** (Безопасность Персональных данных) Приложения 1 к настоящему DPA, с соблюдением условий Соглашения.

10. Швейцария:

- 10.1. Определение «Применимое законодательство о защите данных» включает в себя Федеральный закон Швейцарии о защите данных в действующей редакции.
- 10.2. В случае привлечения компанией Hudl Субобработчика в соответствии с Разделом 6 (Субобработчики) Приложения 1 к настоящему DPA, компания будет:
 - 10.2.1. требовать от любого назначенного Субобработчика защищать Персональные данные в соответствии со стандартами, предусмотренными Применимым законодательством о защите данных, например, принимать на себя обязательства по защите данных, указанные в Статье 28(3) ОРЗД, в частности, предоставлять достаточные гарантии внедрения соответствующих технических и организационных мер для обеспечения соответствия обработки требованиям ОРЗД;
 - 10.2.2. требовать от любого назначенного Субобработчика (i) письменного согласия на обработку Персональных данных только в той стране, которую Европейский Союз признал страной, обеспечивающей «надлежащий» уровень защиты данных, или (ii) осуществлять обработку Персональных данных только на условиях, равнозначных Стандартным договорным условиям или на основании разрешения в соответствии с Обязательными корпоративными правилами, предоставленным компетентными органами ЕС по защите данных.

11. Великобритания:

- 11.1. Ссылки в настоящем DPA на ОРЗД будут считаться ссылками на соответствующие законы Великобритании (включая ОРЗД Великобритании и Закон о защите персональных данных 2018 года).
- 11.2. В случае привлечения компанией Hudl Субобработчика в соответствии с Разделом 6 (Субобработчики) Приложения 1 к настоящему DPA, компания будет:
 - 11.2.1. требовать от любого назначенного Субобработчика защищать Персональные данные в соответствии со стандартами, предусмотренными Применимым законодательством о защите данных, например, принимать на себя

обязательства по защите данных, указанные в Статье 28(3) ОРЗД, в частности, предоставлять достаточные гарантии внедрения соответствующих технических и организационных мер для обеспечения соответствия обработки требованиям ОРЗД;

11.2.2. требовать от любого назначенного Субобработчика (i) письменного согласия на обработку Персональных данных только в той стране, которую Великобритания признала страной, обеспечивающей «надлежащий» уровень защиты данных, или (ii) осуществлять обработку Персональных данных только на условиях, равнозначных Стандартным договорным условиям или на основании разрешения в соответствии с Обязательными корпоративными правилами, предоставленным компетентными органами Великобритании по защите данных.

11.3. Невзирая на какие-либо положения об обратном, содержащиеся в настоящем DPA или Соглашении (включая, без ограничений, обязательства любой из сторон по освобождению от ответственности и непричинению ущерба), ни одна из сторон не несет ответственности за какие-либо штрафы по ОРЗД Великобритании, наложенные или взысканные с другой стороны в соответствии со статьей 83 ОРЗД Великобритании регуляторным или правительственным органом в связи с нарушением ею ОРЗД Великобритании.